

Notice : Information de l'utilisateur

## Altargo® 10 mg/g pommade

### Rétapamuline

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.Il pourrait leur être nocif même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable**, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

**Que contient cette notice ?**

- Qu'est-ce qu'Altargo et dans quel cas est-il utilisé ?**
- Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Altargo ?**
- Comment utiliser Altargo ?**
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?**
- Comment conserver Altargo.**
- Contenu de l'emballage et autres informations.**

- | 1 <b>Qu'est-ce qu'Altargo et dans quel cas est-il utilisé<span> </span>?</b> |
|--|
|--|

La pommade Altargo contient un antibiotique appelé rétapamuline, qui est utilisé sur la peau. **Altargo est utilisé pour traiter les infections bactériennes** qui concernent des petites surfaces de peau. Les infections qui peuvent être traitées incluent l'impétigo (pouvant entraîner l'apparition de croûtes sur les zones infectées), des coupures, des éraflures et des plaies suturées.

Altargo est réservé aux adultes et aux enfants de neuf mois et plus.

- | 2 <b>Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Altargo<span> </span>?</b> |
|--|
|--|

**N'utilisez jamais Altargo :**

**Si vous êtes allergique** à la rétapamuline ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnées dans la rubrique 6.

**Avertissements et précautions**

Si vous remarquez une aggravation de l'infection ou si vous présentez une augmentation des rougeurs, une irritation ou d'autres signes et symptômes au niveau du site d'application, vous devez arrêter l'utilisation d'Altargo et prévenir votre médecin. Voir aussi la rubrique 4 de cette notice. S'il n'y a pas d'amélioration de votre infection après deux à trois jours de traitement, veuillez contactez votre médecin.

**Enfants**

Altargo ne doit pas être utilisé chez les enfants âgés de moins de 9 mois.

**Autres médicaments et Altargo**

N'appliquez pas d'autres pommades, crèmes ou lotions sur la surface traitée par Altargo à moins que ce soit spécifiquement indiqué par votre médecin.

**Informez votre médecin** si vous utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament.

Si le patient est un enfant âgé de moins de deux ans, il est particulièrement important que vous informiez votre médecin de tout autre médicament que l'enfant ait pris, y compris les médicaments délivrés sans ordonnance. Il est possible que l'utilisation d'Altargo chez les enfants qui prennent certains médicaments (tels que certains médicaments utilisés pour traiter les infections fongiques) pourrait entraîner des concentrations d'Altargo dans le sang qui sont plus élevés que d'habitude. Cela pourrait conduire à des effets secondaires. Votre médecin décidera si Altargo peut être utilisé pour un enfant âgé de moins de 2 ans qui prend d'autres médicaments.

**Grossesse et allaitement :**

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou prévoyez de l'être demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre ce médicament. Votre médecin vous indiquera si ce traitement peut vous convenir.

**Conduite de véhicule et utilisation de machines**

Altargo ne devrait pas affecter votre capacité à conduire des véhicules ou à utiliser des machines.

- | 2 <b>Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Altargo<span> </span>?</b> |
|--|
|--|

**Altargo contient du butylhydroxytoluène (E321)**

Il peut causer des réactions cutanées locales (par exemple une dermatite de contact), ou une irritation des yeux et des muqueuses.

- | 3 <b>Comment utiliser Altargo<span> </span>?</b> |
|--|
|--|

**Veillez à toujours utiliser ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin.** Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

**Comment appliquer Altargo**

- En général, **une fine couche de pommade** est étalée sur la peau infectée deux fois par jour pendant cinq jours.
- Après application de votre pommade**, vous pouvez recouvrir la surface traitée avec un bandage stérile ou un pansement de gaze, sauf si votre médecin vous a dit de la laisser à l'air libre.
- Continuez l'utilisation d'Altargo aussi longtemps que votre médecin vous l'a conseillé.

Altargo doit être utilisé uniquement sur la peau. Il ne doit pas être appliqué dans les yeux, sur les lèvres ou dans la bouche, à l'intérieur du nez ou au niveau des parties génitales féminines. Si de la pommade est accidentellement appliquée sur ces zones, lavez la zone avec de l'eau et consultez votre médecin si vous ressentez une gêne. Altargo peut provoquer un saignement nasal s'il est appliqué accidentellement à l'intérieur du nez.

**Lavez vos mains avant et après application de la pommade.**

**Si vous avez utilisé trop d'Altargo**

Essayez soigneusement le surplus de pommade.

**Si vous oubliez d'utiliser Altargo**

Appliquez la pommade dès que vous vous en apercevez, puis appliquez la dose suivante au moment habituel.

**Si vous avezale accidentellement Altargo**

Veillez contacter votre médecin ou votre pharmacien.

**Si vous arrêtez d'utiliser Altargo**

Si vous arrêtez d'utiliser Altargo trop tôt, les bactéries peuvent recommencer à proliférer et votre infection peut revenir. N'arrêtez pas d'utiliser ce médicament avant d'en avoir parlé à votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou votre pharmacien.

- | 4 <b>Quels sont les effets indésirables éventuels<span> </span>?</b> |
|--|
|--|

Comme tous les médicaments, ce médicament est susceptible de provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

**Conditions à surveiller**

**Réactions cutanées sévères ou allergies (fréquence indéterminée)** **Si vous développez une réaction cutanée sévère** ou une allergie : (par exemple démangeaison sévère ou éruption sévère, gonflement du visage, des lèvres ou de la langue)

- arrêtez d'utiliser Altargo
- essayez soigneusement la pommade
- contactez **immédiatement** votre médecin ou votre pharmacien.

Les effets indésirables suivants ont été observés sur la peau au niveau de la zone d'application d'Altargo :

- Effets indésirables fréquents** (peuvent concerner jusqu'à 1 personne sur 10) :
- irritation de la peau.

**Effets indésirables peu fréquents** (peuvent concerner jusqu'à 1 personne sur 100) :

- douleur, démangeaisons, rougeur ou éruption (dermite de contact).

**Autres effets indésirables (fréquence indéterminée, ne peut pas être estimée à partir des données disponibles)** :

- une sensation de brûlure.

→ **Si vous ressentez un quelconque effet indésirable**, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

- | 5 <b>Comment conserver Altargo.</b> |
|-------------------------------------|
|-------------------------------------|

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur l'emballage après EXP. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

A conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

Ne pas conserver les tubes au-delà de 7 jours après ouverture, même si les tubes ne sont pas vides. Ils ne doivent

pas être conservés pour une utilisation future. Ne jeter aucun médicament avec les ordures ménagères.Demandez à votre pharmacien d'éliminer le médicament que vous n'utilisez plus. Ces mesures permettront de protéger l'environnement.

- | 6 <b>Contenu de l'emballage et autres informations.</b> |
|---|
|---|

**Ce que contient Altargo**

- La substance active est rétapamuline. Chaque gramme de pommade contient 10 milligrammes de rétapamuline.
- Les autres composants sont la vaseline blanche et un conservateur, le butylhydroxytoluène (E321).

**Qu'est-ce qu'Altargo et contenu de l'emballage extérieur**

Altargo est une pommade lisse, de couleur blanc cassé.

Il est conditionné dans un tube en aluminium avec un bouchon en plastique, contenant soit 5, soit 10, soit 15 grammes de pommade, ou en sachet en aluminium contenant 0,5 g de pommade.

Boîte contenant 1 tube.

Boîte contenant 12 sachets.

Toutes les présentations peuvent ne pas être commercialisées dans votre pays.

**Titulaire de l'Autorisation de Mise sur le Marché et fabricant**

**Titulaire de l'Autorisation de Mise sur le Marché**

Glaxo Group Ltd  
980 Great West Road  
Brentford  
Middlesex TW8 9GS  
Royaume-Uni

**Fabricant**

Glaxo Operations UK, Ltd, (trading as  
Glaxo Wellcome Operations)  
Harmire Road  
Barnard Castle  
County Durham  
DL12 8DT

- | Nederlands |
|------------|
|------------|

### Bijsluiter: informatie voor de gebruiker

## Altargo® 10 mg/g Zalf

### retapamuline

**Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u.**

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Geef dit geneesmiddel niet door aan anderen, want het is alleen aan u voorgeschreven. Het kan schadelijk zijn voor anderen, ook al hebben zij dezelfde klachten als u.
- Krijgt u veel last van een van de bijwerkingen** die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

**Inhoud van deze bijsluiter**

- Waarvoor wordt dit middel gebruikt?**
- Wanneer mag u dit middel niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?**
- Hoe gebruikt u dit middel?**
- Mogelijke bijwerkingen**
- Hoe bewaart u dit middel?**
- Inhoud van de verpakking en overige informatie**

- | 1 <b>Waarvoor wordt dit middel gebruikt?</b> |
|--|
|--|

Dit middel bevat een antibioticum dat retapamuline wordt genoemd, het wordt op de huid gebruikt.

**Dit middel wordt gebruikt om bacteriële infecties** op kleine huidoppervlaktes **te behandelen**. Infecties die behandeld kunnen worden zijn onder meer die van impetigo (vaak krentenbaard genoemd, dit veroorzaakt korsten door krabben op geïnfecteerde plekken), van snijwonden, van schaafwonden en van gehechte wonden.

Altargo is voor volwassenen en voor kinderen van 9 maanden en ouder.

- | 2 <b>Wanneer mag u dit middel niet gebruiken of moet u er extra voorzichtig mee zijn?</b> |
|---|
|---|

**Wanneer mag u dit middel niet gebruiken? U bent allergisch** voor één van de stoffen die in dit geneesmiddel zitten. Deze stoffen kunt u vinden onder rubriek 6.

**Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?**

Als u welke verslechtering dan ook bemerkt van de infectie of als u toenemende roodheid, irritatie of andere tekenen en symptomen ontdekt op de plek waar u Altargo aangebracht heeft, stop dan met het gebruik van Altargo en vertel dit aan uw arts. Zie ook rubriek 4 van deze bijsluiter.

Wanneer er geen verbetering van uw infectie optreedt na twee tot drie dagen behandeling, neem dan contact op met uw arts.

**Kinderen**

Altargo mag niet gebruikt worden bij kinderen jonger dan 9 maanden.

**Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?**

Breng geen andere zalven, crèmes of lotions aan op plekken, die met Altargo worden behandeld, tenzij dit uitdrukkelijk door uw arts is voorgeschreven.

Gebruikt u naast Altargo nog andere geneesmiddelen, of heeft u dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken? **Vertel dat dan aan uw arts** of apotheker.

Als de patiënt een kind is, dat jonger is dan twee jaar, is het vooral belangrijk dat u aan uw arts alle andere geneesmiddelen doorgeeft, die het kind gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die zonder recept gekocht kunnen worden. Wanneer Altargo gebruikt wordt bij kinderen die bepaalde geneesmiddelen gebruiken (zoals sommige geneesmiddelen die gebruikt worden om schimmelinfecties te behandelen), is het mogelijk dat dat er hogere concentraties van Altargo in het bloed worden gevonden dan normaal. Dit zou kunnen leiden tot bijwerkingen. Uw arts zal beslissen of Altargo gebruikt kan worden bij een kind dat jonger is dan 2 jaar als dat kind andere geneesmiddelen gebruikt.

**Zwangerschap en borstvoeding**

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt. Uw arts zal besluiten of u dit geneesmiddel kunt gebruiken.

**Rijvaardigheid en het gebruik van machines**

Het wordt niet verwacht dat Altargo invloed heeft op uw rijvaardigheid of op uw vermogen om machines te bedienen.

**Altargo bevat bevat gebutyleerd hydroxytolueen (E321):**

Deze stof kan een lokale reactie op de huid (bijvoorbeeld contacteczeem) of irritatie van de ogen en slijmvliezen veroorzaken.

- | 3 <b>Hoe gebruikt u dit middel?</b> |
|-------------------------------------|
|-------------------------------------|

**Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals uw arts of apotheker u dat heeft verteld.** Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

**Hoe moet u Altargo aanbrengen?**

- Gewoonlijk wordt een **dun laagje zalf** op de geïnfecteerde huid aangebracht, tweemaal daags gedurende een periode van vijf dagen.
- Nadat u de zalf heeft aangebracht**, mag u de behandelde plek met een steriel verband of gaasje bedekken, behalve als uw arts heeft gezegd dat de plek onbedekt moet blijven.
- Blijf Altargo net zolang gebruiken als uw arts u voorgeschreven heeft.

Altargo mag alleen op de huid gebruikt worden. Het mag niet in de ogen, in de mond, op de lippen, in de neus of in het vrouwelijke genitale gebied aangebracht worden. Wanneer de zalf per ongeluk op één van deze plekken komt, was deze plek dan met water en raadpleeg uw arts als u ergens last van krijgt. Als u per ongeluk Altargo in uw neus aanbrengt kunt u een bloedneus krijgen.

**Was uw handen voor u de zalf aanbrengt en nadat u de zalf heeft aangebracht.**

**Heeft u te veel van dit middel gebruikt?**

Veeg de extra zalf voorzichtig weg.

**Bent u vergeten dit middel te gebruiken?**

Breng de zalf aan zodra u bemerkt dat u het vergeten bent en breng de volgende dosis aan op het gebruikelijke tijdstip.

**Heeft u per ongeluk Altargo ingeslikt?**

Neem voor advies contact op met uw arts of apotheker.

**Als u stopt met het gebruik van dit middel**

Als u te vroeg stopt met het gebruik van dit geneesmiddel, kunnen de bacteriën weer gaan groeien en kan uw infectie terugkomen. Stop niet met het gebruik van dit geneesmiddel voordat u er met uw arts of apotheker over gesproken heeft.

Heeft u nog andere vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

- | 4 <b>Mogelijke bijwerkingen</b> |
|---------------------------------|
|---------------------------------|

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

**Situaties waar u op moet letten**
**Ernstige huidreacties of allergieën (frequentie niet bekend)**

**Als u een ernstige huidreactie** of een allergie **ontwikkelt**, zoals bijvoorbeeld ernstige jeuk of ernstige huiduitslag, zwelling van het gezicht, van de lippen of van de tong:

- stop met het gebruik van Altargo
- veeg de zalf voorzichtig weg
- neem **onmiddellijk** contact op met uw arts of uw apotheker.

De volgende bijwerkingen zijn opgetreden op de huid waar Altargo is aangebracht.

**Vaak optredende bijwerkingen** (kan bij maximaal 1 op de 10 personen voorkomen):

- huidirritatie

**Soms optredende bijwerkingen** (kan bij maximaal 1 op de 100 personen voorkomen):

- pijn, jeuk, roodheid of huiduitslag (contacteczeem)

**Andere bijwerkingen** (de frequentie kan niet bepaald worden uit de beschikbare gegevens)

- branderig gevoel

→ **Krijgt u veel last van een van de bijwerkingen?** Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

- | 5 <b>Hoe bewaart u dit middel?</b> |
|------------------------------------|
|------------------------------------|

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op het etiket van de tube na "EXP.". Daar staat een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum .

Bewaren beneden 25°C.



Gooi geopende tubes 7 dagen na het voor de eerste keer openmaken van de tube weg, zelfs als ze niet leeg zijn. Gebruikte tubes moeten niet voor toekomstig gebruik bewaard worden.

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

## Deutsch

**Gebrauchsinformation: Information für Anwender**

## Altargo® 10 mg/g Salbe

Retapamulin

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- **Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken**, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

**Was in dieser Packungsbeilage steht**

- 1 Was ist Altargo und wofür wird es angewendet?**
- 2 Was sollten Sie vor der Anwendung von Altargo beachten?**
- 3 Wie ist Altargo anzuwenden?**
- 4 Welche Nebenwirkungen sind möglich?**
- 5 Wie ist Altargo aufzubewahren?**
- 6 Inhalt der Packung und weitere Informationen**

Altargo Salbe enthält ein Antibiotikum, Retapamulin, das auf die Haut aufgetragen wird.

**Altargo wird zur Behandlung bakterieller Infektionen angewendet**, die kleine Hautflächen betreffen. Behandelt werden können Infektionen wie Impetigo (bakterielle Hautinfektion, die mit Krustenbildung auf den infizierten Hautflächen einhergeht), sowie infizierte Schnittwunden, Hautabschürfungen und genähte Wunden.

Altargo wird bei Erwachsenen und Kindern ab 9 Monaten angewendet.

## 2 Was sollten Sie vor der Anwendung von Altargo beachten?

**Altargo darf nicht angewendet werden, wenn Sie allergisch** gegen Retapamulin oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

**Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

- wenn Sie irgendeine Verschlimmerung der Infektion bemerken oder sich verstärkt Rötung, Reizung oder andere Anzeichen und Symptome an der behandelten Stelle zeigen, sollen Sie die Anwendung von Altargo beenden und mit Ihrem Arzt sprechen. Siehe auch Abschnitt 4 dieser Packungsbeilage.
- wenn sich nach zwei oder drei Behandlungstagen keine Besserung Ihrer Infektion einstellt, sprechen Sie bitte mit Ihrem Arzt.

**Kinder**

Altargo sollte nicht bei Kindern unter neun Monaten angewendet werden

**Anwendung von Altargo zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Wenden Sie keine andere Salben, Cremes oder Lotionen auf der Fläche an, die mit Altargo behandelt wird, wenn es Ihnen nicht ausdrücklich von Ihrem Arzt verordnet wurde.

**Informieren Sie Ihren Arzt**, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen/angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel anzuwenden. Wenn der Patient ein Kleinkind unter 2 Jahren ist, ist es besonders wichtig, dass Sie Ihren Arzt über sämtliche Arzneimittel informieren, die dem Kind verabreicht werden, nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel eingeschlossen. Es ist möglich, dass die Anwendung von Altargo bei Kleinkindern, die bestimmte Arzneimittel (wie z. B. einige Mittel zur Behandlung von Pilzinfektionen) nehmen, zu höheren Konzentrationen von Altargo im Blut als üblich führen könnte. Dies könnte zu Nebenwirkungen führen. Ihr Arzt wird entscheiden, ob Altargo bei einem Kleinkind unter 2 Jahren, das andere Arzneimittel erhält, angewendet werden kann.

**Schwangerschaft und Stillzeit**  
Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Ihr Arzt wird entscheiden, ob diese Behandlung die richtige für Sie ist.

**Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Eine Auswirkung von Altargo auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen ist unwahrscheinlich.

**Altargo enthält Butylhydroxytoluol (E321)**

Es kann örtlich begrenzte Hautreizungen (z. B. Kontaktdermatitis), Reizungen der Augen und der Schleimhäute hervorrufen.

## 3 Wie ist Altargo anzuwenden?

**Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt an.** Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

**Wie Sie Altargo anwenden**

- **Eine dünne Schicht Salbe** wird normalerweise 2-mal täglich über 5 Tage hinweg auf die infizierte Hautstelle aufgetragen.
- **Nach dem Auftragen der Salbe** können Sie die betroffene Fläche mit einem sterilen Verband oder einem Gazeverband bedecken, es sei denn, Ihr Arzt hat Ihnen geraten, die Fläche nicht zu bedecken.
- Wenden Sie Altargo so lange an, wie es Ihnen Ihr Arzt geraten hat.

Altargo ist ausschließlich für die Anwendung auf der Haut geeignet. Es darf nicht in den Augen, im Mund oder auf den Lippen, in der Nase oder im weiblichen Genitalbereich angewendet werden. Wenn die Salbe aus Versehen auf eine dieser Flächen gerät, waschen Sie die Stelle mit Wasser und fragen Sie Ihren Arzt um Rat, falls Beschwerden auftreten. Wenn Sie Altargo versehentlich in der Nase angewendet haben, könnte es zu Nasenbluten kommen.

**Waschen Sie Ihre Hände vor und nach dem Auftragen der Salbe.**

**Wenn Sie eine größere Menge von Altargo angewendet haben, als Sie sollten**  
Wischen Sie die überschüssige Salbe vorsichtig ab.

**Wenn Sie die Anwendung von Altargo vergessen haben**  
Wenden Sie die Salbe an, sobald Sie daran denken, und wenden Sie sie beim nächsten Mal zur gewohnten Zeit an.

**Wenn Sie aus Versehen Altargo geschluckt haben**  
Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

**Wenn Sie die Anwendung von Altargo abbrechen**  
Wenn Sie die Anwendung mit Altargo zu früh abbrechen, können die Bakterien wieder zu wachsen beginnen und Ihre Infektion kann erneut auftreten.

Brechen Sie die Anwendung dieses Arzneimittels nicht ohne den Rat Ihres Arzt oder Apothekers ab. Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

## 4 Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

**Symptome, auf die Sie achten sollten**  
**Schwere Hautreaktionen oder Allergien (Häufigkeit nicht bekannt)**

**Wenn Sie Anzeichen einer schweren Hautreaktion** oder einer Allergie haben (z. B. starker Juckreiz, ausgeprägter Hautausschlag, Schwellungen des Gesichts, der Lippen oder der Zunge):

- beenden Sie die Behandlung mit Altargo
- wischen Sie die Salbe sorgfältig ab
- informieren Sie **sofort** Ihren Arzt oder Apotheker

Die folgenden Nebenwirkungen sind an den Hautflächen aufgetreten, die mit Altargo behandelt wurden:

**Häufige Nebenwirkungen** (Auftreten bei bis zu 1 von 10 behandelten Personen):

- Hautreizung
- Gelegentliche Nebenwirkungen** (Auftreten bei bis zu 1 von 100 behandelten Personen):

- Schmerzen, Juckreiz, Rötung oder Hautausschlag (Kontaktdermatitis)

**Andere Nebenwirkungen** (Häufigkeit nicht bekannt, auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar):

- ein brennendes Gefühl

→ **Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken**, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

## 5 Wie ist Altargo aufzubewahren?

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.  
Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton nach „verwendbar bis“ angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.  
Nicht über 25°C lagern.

Entsorgen Sie angebrochene Tuben 7 Tage nach dem Öffnen, selbst wenn diese nicht leer sind. Die Salbe sollte nicht für den zukünftigen Gebrauch aufbewahrt werden.



Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

## 6 Inhalt der Packung und weitere Informationen

**Was Altargo enthält**

- Der Wirkstoff ist Retapamulin. Jedes Gramm dieser Salbe enthält 10 Milligramm Retapamulin.
- Die sonstigen Bestandteile sind weisses Vaselin und Butylhydroxytoluol (E321), ein Konservierungsmittel.

**Wie Altargo aussieht und Inhalt der Packung**  
Altargo ist eine weiche, cremefarbene Salbe. Sie wird in einer Aluminiumtube mit einem Plastikverschluss angeboten, die 5, 10 oder 15 Gramm Salbe enthält, oder in einem Aluminiumbeutel, der 0,5 g Salbe enthält.

Packung mit 1 Tube.  
Packung mit 12 Beuteln.

Möglicherweise werden nicht alle Packungsgrößen vermarktet.

**Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

**Pharmazeutischer Unternehmer**

Glaxo Group Ltd  
980 Great West Road  
Brentford  
Middlesex TW8 9GS  
Vereinigtes Königreich



**Hersteller**  
Glaxo Operations UK, Ltd, (trading as Glaxo Wellcome Operations)  
Harmire Road  
Barnard Castle  
County Durham  
DL12 8DT

Pour toute information complémentaire concernant ce médicament, veuillez prendre contact avec le représentant local du titulaire de l'autorisation de mise sur le marché :

Neem voor alle informatie met betrekking tot dit geneesmiddel contact op met de lokale vertegenwoordiger van de houder van de vergunning voor het in de handel brengen:

Falls Sie weitere Informationen über das Arzneimittel wünschen, setzen Sie sich bitte mit dem örtlichen Vertreter des pharmazeutischen Unternehmers in Verbindung.

**België/Belgique/Belgien**  
GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.  
Tél/Tel.: + 32 (0)10 85 52 00

**България**  
ГлаксосмитКлайн ЕООД  
Тел.: + 359 2 953 10 34

**Česká republika**  
GlaxoSmithKline s.r.o.  
Tel.: + 420 222 001 111  
gsk.czmail@gsk.com

**Danmark**  
GlaxoSmithKline Pharma A/S  
Tlf: + 45 36 35 91 00  
dk-info@gsk.com

**Deutschland**  
GlaxoSmithKline GmbH & Co. KG  
Tel.: + 49 (0)89 36044 8701  
produkt.info@gsk.com

**Eesti**  
GlaxoSmithKline Eesti OÜ  
Tel.: + 372 6676 900  
estonia@gsk.com

**Ελλάδα**  
GlaxoSmithKline A.E.B.E.  
Τηλ: + 30 210 68 82 100

**España**  
Stiefel Farma, S.A.  
Tel.: + 34 902 202 700  
es-ci@gsk.com

**France**  
Laboratoire GlaxoSmithKline  
Tél.: + 33 (0)1 39 17 84 44  
diam@gsk.com

**Ireland**  
GlaxoSmithKline (Ireland) Limited  
Tel: + 353 (0)1 4955000

**Ísland**  
GlaxoSmithKline ehf.  
Simi: + 354 530 3700

**Italia**  
GlaxoSmithKline S.p.A.  
Tel: + 39 (0)45 9218 111

**Κύπρος**  
GlaxoSmithKline (Cyprus) Ltd  
Τηλ: + 357 22 39 70 00

**Latvija**  
GlaxoSmithKline Latvia SIA  
Tel: + 371 67312687  
lv-epsats@gsk.com

**Lietuva**  
GlaxoSmithKline Lietuva UAB  
Tel: + 370 5 264 90 00  
info.lt@gsk.com

**Luxembourg/Luxemburg**  
GlaxoSmithKline Pharmaceuticals s.a./n.v.  
Belgique/Belgien  
Tél/Tel.: + 32 (0)10 85 52 00

**Magyarország**  
GlaxoSmithKline Kft.  
Tel.: + 36 1 225 5300

**Malta**  
GlaxoSmithKline Malta  
Tel: + 356 21 238131

**Nederland**  
GlaxoSmithKline BV  
Tel: + 31 (0)30 6938100  
nlinfo@gsk.com

**Norge**  
GlaxoSmithKline AS  
Tlf: + 47 22 70 20 00  
firmapost@gsk.no

**Österreich**  
GlaxoSmithKline Pharma GmbH  
Tel: + 43 (0)1 97075 0  
at.info@gsk.com

**Polska**  
GSK Commercial Sp. z o.o.  
Tel.: + 48 (0)22 576 9000

**Portugal**  
Glaxo Wellcome Farmacêutica, Lda  
Tel: + 351 21 412 95 00  
Fl.PT@gsk.com

**România**  
GlaxoSmithKline (GSK) S.R.L.  
Tel: + 4021 3028 208

**Slovenija**  
GlaxoSmithKline d.o.o.  
Tel: + 386 (0)1 280 25 00  
medical.x.si@gsk.com

**Slovenská republika**  
GlaxoSmithKline Slovakia s. r. o.  
Tel: + 421 (0)2 48 26 11 11  
receptia.sk@gsk.com

**Suomi/Finland**  
GlaxoSmithKline Oy  
Puh/Tel: + 358 (0)10 30 30 30  
Finland.tuoteinfo@gsk.com

**Sverige**  
GlaxoSmithKline AB  
Tel: + 46 (0)8 638 93 00  
info.produkt@gsk.com

**United Kingdom**  
GlaxoSmithKline UK  
Tel: + 44 (0)800 221441  
customercontactuk@gsk.com

**La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est le 03/2013**

**Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in 03/2013**

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im 03/2013**

Des informations détaillées sur ce médicament sont disponibles sur le site internet de l'Agence Européenne du Médicament: <http://www.ema.europa.eu>

Meer informatie over dit geneesmiddel is beschikbaar op de website van het Europees Geneesmiddelenbureau (<http://www.ema.europa.eu>).

Ausführliche Informationen zu diesem Arzneimittel sind auf den Internetseiten der Europäischen Arzneimittel-Agentur <http://www.ema.europa.eu> verfügbar.

Altargo® est un nom de marque déposé / is een geregistreerd handelsmerk van/ ist eine eingetragene Marke von GlaxoSmithKline.

©2013 Sociétés de la groupe GlaxoSmithKline. Tous droits réservés / GlaxoSmithKline groep van bedrijven. Alle rechten voorbehouden. / GlaxoSmithKline Unternehmensgruppe. Alle Rechte vorbehalten.

GlaxoSmithKline